

# GLOBAL MARITIME COMPANY APS

Årsrapport for  
1. januar – 31. december 2014  
(4. regnskabsår)

*Annual Report for the period  
1 January – 31 December 2014  
(4<sup>th</sup> financial year)*

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
*Presented and adopted at the annual general meeting*

den / held on 03 / AUG 2015



Dirigent / Chairman

CVR-nr / Registration no.: 32 89 11 87

**SELSKABSOPLYSNINGER**  
**COMPANY INFORMATION**

Selskabet /  
*The Company:* Global Maritime Company ApS  
c/o Mazars, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Østerfælled Torv 10, 2. sal  
2100 København Ø

CVR-nr. /  
*Registration-no.:* 32 89 11 87

Stiftet /  
*Date of foundation:* 6. maj 2011 / 6 May 2011

Hjemsted /  
*Registered office:* København / Copenhagen

Direktion /  
*Board of Executives:* Matteo Pollara

Revision / *Audit:* Mazars, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Østerfælled Torv 10, 2.  
2100 København Ø

Hovedaktivitet  
*/ Main activity:* Selskabets primære aktivitet er at eje kapitalandelen i selskabet Black Ocean ApS /  
*The main activity of the Company is the investment in Black Ocean ApS*



# INDHOLDSFORTEGNELSE

## TABLE OF CONTENTS

Side / Page

### **Påtegninger / Statements**

Ledelsespåtegning / <i>Statement by Management</i> .....	4
Den uafhængige revisors erklæringer / <i>Independent auditors' Reports</i> .....	5 - 6

### **Årsregnskab / Financial Statements**

Anvendt regnskabspraksis / <i>Accounting Policies</i> .....	7 - 9
Resultatopgørelse for 1. januar – 31. december 2014 / <i>Income Statement for the period 1 January – 31 December 2014</i> .....	10
Balance pr. 31. december / <i>Balance Sheet at 31 December</i> .....	11
Noter til årsregnskabet / <i>Notes to the Financial Statements</i> .....	12 - 13

## LEDELSESPÅTEGNING STATEMENT BY MANAGEMENT

Direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar – 31. december 2014 for Global Maritime Company ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2014.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*Today the Board of Executives have discussed and approved the Annual Report of Global Maritime Company ApS for the financial year 1 January – 31 December 2014.*

*The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven).*

*In my opinion, the Financial Statements gives a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2014 and of the results of its operations for the financial year 1 January – 31 December 2014.*

*The Annual Report is submitted for adoption by the general meeting.*

København, den 21/7 2015 / Copenhagen 21/7 2015

**Direktion / Board of Executives:**

---

Matteo Pollara



## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORTS

**Til kapitlejeren i Global Maritime Company ApS**

### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Global Maritime Company ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2014, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*To the shareholder of Global Maritime Company ApS*

### *Report on the Financial Statement*

*We have audited the Financial Statements of Global Maritime Company ApS for the financial year 1 January to 31 December 2014, which comprises a summary of significant accounting policies, the income statement, balance sheet for the year then ended and notes.*

*The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

### *Managements Responsibility for the Financial Statements*

*Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Management is also responsible for internal control they find necessary to prepare a financial statement that is free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

### *Auditor's Responsibility*

*Our responsibility is to express an opinion on the Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements under Danish legislation auditor. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements are free from material misstatements.*

*An audit involves performing audit procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Financial Statements. The audit procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatements in the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of Financial Statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Management, as well as the overall presentation of the Financial Statements.*



**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER, fortsat**  
**INDEPENDENT AUDITOR'S REPORTS, continued**

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

**Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

**Supplerende oplysning vedrørende andre forhold**

Selskabet har ikke overholdt Bogføringslovens bestemmelser om opbevaring af bogføringsmateriale, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.*

*The audit has not resulted in any qualification.*

**Opinion**

*In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2014 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2014 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

**Report on other legal and regulatory requirements**

**Emphasis of matters regarding other issues**

*The Company has not complied with the Danish Bookkeeping Act regarding keeping bookkeeping records, why Management may be held liable.*

København, den 21/7 2015 / Copenhagen 21/7 2015

**MAZARS**

statsautoriseret revisionspartnerselskab

Jesper Pedersen

Statsautoriseret revisor / State-Authorised Public Accountant

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

Årsrapporten for Global Maritime Company ApS for 2014 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration m.v.

#### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab m.v.

*The Annual Report of Global Maritime Company ApS for 2014 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act (Årsregnskabsloven) concerning a class B enterprise.*

*Accounting policies are unchanged compared with last year.*

### *Basis of recognition and measurement:*

*Income is recognised in the income statement as it is earned, including adjustments to the value of financial assets and liabilities. All expenses, including depreciation, amortisation and impairment losses, are also recognised in the income statement.*

*Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the Company and the value of such assets can be reliably measured.*

*Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the Company and the value of the liabilities can be reliably measured.*

*On initial recognition assets and liabilities are measured at cost and subsequently as described for each item below.*

### THE INCOME STATEMENT

#### *Other external costs*

*Other external costs include expenses for Management etc.*

#### *Net financials*

*Financial income and expenditure are recognised in the income statement with the amounts that regards the financial year. Net financials include interest receivable and payable and realized and unrealized exchange rate gains and losses etc.*



## **ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS, fortsat** **ACCOUNTING POLICIES, continued**

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

### **BALANCEN**

#### **Finansielle anlægsaktiver**

#### **Kapitalandele i associerede virksomheder**

##### *Resultatopgørelsen*

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af de enkelte associerede virksomheders resultat efter skat.

##### *Balancen*

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort efter moderselskabets regnskabspraksis.

Associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes med nul kr. og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med moderselskabets andel af den negative indre værdi i det omfang, det vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække associerede virksomheders underbalance.

### **Corporation tax and deferred tax**

*Tax for the year, comprising current tax, is recognised in the income statement as far as it is attributable to the net profit for the year, and directly in equity with the amount attributable to amounts recognised directly in equity.*

### **BALANCE SHEET**

#### **Financial assets**

#### **Investments in associates**

##### *Income statement:*

*The proportion of the individual results of associates is recognized in the income statement.*

##### *The balance sheet:*

*Investments in associates are accounted for the proportionate share of the net asset value calculated after the parent Company's accounting practices.*

*Associates with a negative equity method are recognized with zero kroner and any receivables with these companies are written down with the parent company's share of the negative equity value in that extent, it is estimated uncollectible. Provided that the equity method negative value exceed the receivable, the remaining amount will be recognized under provisions in that extent that the parent company has a legal or actual obligation to cover group enterprises negative balance.*

## **ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS, fortsat** **ACCOUNTING POLICIES, continued**

Nettoopskrivning af kapitalandele i associerede virksomheder overføres under egenkapitalen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger anskaffelsværdien med fradrag af afskrivninger på goodwill.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af associerede virksomheder opgøres som forskellen mellem afhændelssummen og den regnskabsmæssige værdi af nettoaktiver på salgstidspunktet inklusiv forventede omkostninger til salg eller afviklingen. Fortjeneste og tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### **Udbytte**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

### **Gældsforpligtelser**

Gæld i øvrigt, herunder gæld til leverandører af varer og tjenesteydelser er målt til amortiseret kostpris, svarende til nominal værdi.

*Net revaluation of investments in associated companies is transferred to the reserve for net revaluation under the equity method to the extent that the carrying amount exceeds the acquisition cost with deduction of amortization of goodwill.*

*Gains or losses on disposal of associates determined as the difference between sales price and the carrying value of net assets at the time and the expected costs of sale or liquidation. Gains and losses are recognized in the income statement under financial items.*

### **Dividend**

*Dividend, which is expected paid for the year, is stated as a separate entry under the equity.*

### **Financial liabilities:**

*Other liabilities, including debt to suppliers, are measured at amortised cost, normally corresponding to nominal value.*

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR – 31. DECEMBER 2014**  
**INCOME STATEMENT FOR THE PERIOD**  
**1 JANUARY – 31 DECEMBER 2014**

	Note	2014 DKK	2013 DKK'000
Andre eksterne omkostninger / <i>Other external costs</i> .....		-94.546	-70
<b>BRUTTORESULTAT / GROSS MARGIN:</b>		-94.546	-70
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder / <i>Result of shares in associated companies</i> .....	1	-2.583.755	4.378
Finansielle indtægter / <i>Financial income</i> .....		0	0
Finansielle omkostninger / <i>Financial expenses</i> .....		-1.720	-11
<b>RESULTAT FØR SKAT / PROFIT BEFORE TAX:</b>		-2.680.021	4.298
Skat af årets resultat / <i>Tax on profit for the year</i> .....		0	0
<b>ÅRETS RESULTAT / PROFIT FOR THE YEAR:</b>		-2.680.021	4.298
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING / PROPOSED APPROPRIATION OF PROFIT:</b>			
Ekstraordinært udbytte, udloddet / <i>Extraordinary dividend, paid out</i> .....		0	550
Henlæggelse til reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode / <i>Reserve for net revaluation</i> .....		-2.583.755	4.378
Overført til næste år / <i>Retained profit / loss</i> .....		-96.266	-631
<b>DISPONERET I ALT TOTAL APPROPRIATION OF PROFIT:</b>		-2.680.021	4.298

**BALANCE PR. 31. DECEMBER**  
**BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER**

	Note	31.12.2014 DKK	31.12.2013 DKK'000
<b>AKTIVER / ASSETS:</b>			
Kapitalandele i associerede virksomheder / <i>Investment in associated companies</i> .....		16.888.674	19.472
<b>Finansielle anlægsaktiver / <i>Financial investments</i></b>	1	<u>16.888.674</u>	<u>19.472</u>
<b>ANLÆGSAKTIVER / <i>FIXED ASSETS:</i></b>		<u>16.888.674</u>	<u>19.472</u>
Likvide beholdninger / <i>Cash and cash equivalents</i> .....		40.617	132
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER / <i>CURRENT ASSETS:</i></b>		<u>40.617</u>	<u>132</u>
<b>AKTIVER / <i>ASSETS:</i></b>		<u>16.929.291</u>	<u>19.604</u>
<b>PASSIVER / <i>LIABILITIES AND EQUITY:</i></b>			
Selskabskapital / <i>Share capital</i> .....		550.000	550
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode / <i>Reserve for net revaluation</i> .....		16.513.674	19.097
Overført resultat / <i>Retained profit</i> .....		<u>-170.570</u>	<u>-74</u>
<b>EGENKAPITAL / <i>EQUITY:</i></b>	2	<u>16.893.104</u>	<u>19.573</u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser / <i>Debt to suppliers</i> .....		36.187	31
<b>Kortfristede gældsforpligtelser /</b> <i>Short-term liabilities other than provisions</i>		<u>36.187</u>	<u>31</u>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE /</b> <b><i>LIABILITIES OTHER THAN PROVISIONS:</i></b>		<u>36.187</u>	<u>31</u>
<b>PASSIVER / <i>LIABILITIES AND EQUITY:</i></b>		<u>16.929.291</u>	<u>19.604</u>
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser / <i>Assets charged and security...</i>	3		

**NOTER TIL ÅRSREGNSKABET**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

<u>Note</u>	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	DKK	DKK'000
<b>1 KAPITALANDELE I ASSOCIEREDE VIRKSOMHEDER / INVESTMENT IN ASSOCIATED COMPANIES:</b>		
Kostpris 1. januar / <i>Cost at 1 January</i> .....	375.000	375
Kostpris 31. december / <i>Cost at 31 December</i>	375.000	375
Opskrivninger pr. 1. januar / <i>Revaluation at 1 January</i> .....	19.097.429	15.469
Udloddet udbytte / <i>Dividend paid</i> .....	0	-750
Andel af årets resultat / <i>Share of profit of the year</i> .....	-2.583.755	4.378
Opskrivninger pr. 31. december / <i>Revaluation at 31 December</i>	16.513.674	19.097
<b>REGNSKABSMÆSSIG VÆRDI 31. DECEMBER / CARRYING AMOUNT AT 31 DECEMBER:</b>	<u>16.888.674</u>	<u>19.472</u>

**Associerede virksomheder / Associated companies:**

	<u>Hjemsted / Registered office</u>	<u>Ejerandel / Ownership</u>	<u>Årets resultat / Result of the year</u>	<u>Egenkapital 31.12.2014/ Equity 31.12.2014</u>	<u>Bogført værdi / Booked value</u>
Black Ocean ApS .....	Kobenhavn	50 %	<u>-5.167.509</u>	<u>33.777.347</u>	<u>16.888.674</u>

**NOTER TIL ÅRSREGNSKABET, fortsat**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS, fortsat**

Note

2 EGENKAPITAL / EQUITY:	Selskabskapital / Share capital	Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode / Reserve for net revaluation	Overført resultat / Retained profit	I alt / Total
	DKK	DKK	DKK.	DKK
Egenkapital 1. januar / Equity 1 January.....	550.000	19.097.429	-74.304	19.573.125
Udbetalt udbytte, associe- ret virksomhed / Dividend, associated company .....	0	0	0	0
Overført resultat / Retained profit .....	0	-2.583.755	-96.266	-2.680.021
Udbetalt udbytte til kapi- talejer, ekstraordinært / Dividend paid to capital owner, extraordinary .....	0	0	0	0
	<u>550.000</u>	<u>16.513.674</u>	<u>-170.570</u>	<u>16.893.104</u>

**3 PANTSÆTNINGER OG SIKKERHEDSSTILLELSER /  
ASSETS CHARGED AND SECURITY:**

Selskabet har ingen pantsætninger eller sikkerhedsstillelser. /  
The Company has no assets charged or securities.